



COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA
Provincia di Bolzano

GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN
Provinz Bozen

CHEMUN DE S.CRESTINA GHERDĒINA
Provincia de Bulsan

Elenco concessioni edilizie rilasciate nel mese di APRILE		Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen im Monat APRIL	Lista dla lizēnzes per frabiché dates ora tl mēns de AURIL
n. concessione Konzession Nr. nr. dla lizēnza	titolare della concessione Konzessionsinhaber tituler dla lizēnza	oggetto Gegenstand argumēt	località Örtlichkeit luech
17/2011	Demetz Gerhard (nato il 29.7.1952 a Bressanone) Insam Cristina (nata il 15.5.1925 a S.Cristina)	Demolizione e ricostruzione del deposito attrezzi con spostamento dello stesso sulla p.f. 1371/1 Abbruch und Wiederaufbau des Geräteschuppens mit Verlegung desselben auf die G.p. 1371/1 Zaré ju y fé su da nuef la folta per la massaria cun spustamēt sun la p.f. 1371/1	Str. Plan dala Sia
18/2011	Runggaldier Roland (nato il 31.3.1983 a Bolzano)	Costruzione di una tettoia ai sensi dell'art. 124 della L.U.P. n. 13/97, con impianto fotovoltaico integrato, sulla p.f. 1987/3 Errichtung einer Überdachung laut Art. 124 des L.R.O.G. Nr. 13/97, mit integrierter Fotovoltaikanlage, auf der G.p. 1987/3 Costruzione de n tēt de prutezion aldò dl art. 124 dla L.U.P. nr. 13/97, cun n mplant fotovoltaich ntegrà, sun la p.f. 1987/3	Str. Plesdinaz
19/2011	Demetz Walter Giorgio (nato il 20.3.1947 a Bruck an der Mur) Demetz Doris Martha (nata il 29.7.1951 a Turnau)	Ampliamento dell'esistente appartamento per vacanze, p.ed. 954, sulla p.f. 1842/2 e sulla p.ed. 430 Erweiterung der bestehenden Ferienwohnung, B.p. 954, auf der G.p. 1842/2 und B.p. 430 Ampliamēt dl cuatier per feries esistēt, p.ed. 954, sun la p.f. 1842/2 y p.ed. 430	Str. Chemun 10
20/2011	Stuffer Friedrich (nato il 24.3.1945 a S.Cristina)	Ristrutturazione con ampliamento della cubatura per affittanze ai sensi dell'art. 128-ter della L.U.P. n. 13/97 della casa d'abitazione "Prësanueva", p.ed. 1118, e costruzione di un garage sulle pp.ff. 1427 e 1428/2 ai sensi dell'art. 124 della stessa legge, in località "Prënsa" Umbau mit Erweiterung der zur Vermietung bestimmten Kubatur im Sinne des Art. 128-ter des L.R.O.G. Nr. 13/97 des Wohnhauses „Prësanueva“, B.p. 1118, und Bau einer Garage auf den G.p.ilen 1427 und 1428/2 im Sinne des Art. 124 desselben Gesetzes, in Örtlichkeit „Prënsa“ Restruturazion cun ampliamēt dla cubatura per fité aldò dl art. 128-ter dla L.U.P. nr. 13/97 dla cësa de abitazion "Prësanueva", p.ed. 1118, y costruzion de n garasc sun la pp.ff. 1427 y 1428/2 aldò dl art. 124 dla medema lege, tl raion "Prënsa"	Str. Pana 21

21/2011	Mussner Loris (nato il 23.9.1975 a Bolzano)	Progetto in sanatoria ai sensi dell'art. 83 della L.U.P. n. 13/97, per l'aumento della cubatura abitativa e la variazione d'utilizzo da ripostiglio in camera presso l'appartamento - 3 - al piano primo della p.ed. 1555, località "Mulins"	Str. Plan dala Sia 11
	Mussner Matthias (nato il 7.8.1978 a Bolzano)	Projekt im Sanierungswege im Sinne des Art. 83 des L.R.O.G. Nr. 13/97, für die Erhöhung der Wohnkubatur und die Nutzungsänderung von Abstellraum in Zimmer in der Wohnung - 3 - im 1. Obergeschoss der B.p. 1555, Örtlichkeit „Mulins“	
	Mussner Flavio (nato il 25.4.1957 a Selva V.G.)	Proiet n sanatoria aldò dl art. 83 dla L.U.P. nr. 13/97, per l aumènt dla cubatura abitativa y la variazion de nuzeda da sgabuzin te majon tl cuatier - 3 - tl prim partimènt dla p.ed. 1555, raion "Mulins"	
22/2011	Auto Demetz Raimund & Co. S.a.s. (sede legale: 39047 S.Cristina, Str. Mulin da Coi 19)	1. variante (parzialmente in sanatoria) per la realizzazione di un'abitazione di servizio e locali accessori all'attività, sul capannone "Auto Demetz", nella zona d'espansione per insediamenti produttivi "Pradel", p.ed. 1496	Str. Mulin da Coi 19
		1. Variante (teilweise im Sanierungswege) für die Errichtung einer Dienstwohnung und Nebenräume für den Betrieb, auf dem Gebäude „Auto Demetz“, im Gewerbebeerweiterungsgebiet „Pradel“, B.p. 1496	
		1. varianta (n pert n sanatoria) per la costruzion de n cuatier de servisc y locai se- gonderes al'atività, sun la frabiga "Auto Demetz", tla zona d'espanscion per nse- diamènc produtifs "Pradel", p.ed. 1496	
23/2011	Moroder Friedrich Johann (nato il 22.2.1962 a S.Cristina)	Modifiche interne all'appartamento nel 1. piano con aumento della superficie utile, e costruzione di un camino esterno presso la casa d'abitazione "Moroder", p.ed. 1148	Str. Val 1
		Interner Umbau der Wohnung im 1. Obergeschoss mit Erhöhung der Nutzfläche, und Bau eines Kamins an der Außenfassade des Wohnhauses „Moroder“, B.p. 1148	
		Mudazions dedite ora al cuatier tl 1. partimènt aumentan la spersa utla, y per fé n ciamin dedora su pra la cèsa de abitazion "Moroder", p.ed. 1148	
24/2011	Perathoner Alberto (nato il 11.3.1931 a S.Cristina)	Demolizione e ricostruzione con ampliamento della baita, p.ed. 528, sulla p.f. 2366	Str. Ciaulonch
		Abbruch und Wiederaufbau mit Erweiterung der Almhütte, B.p. 528, auf der G.p. 2366	
		Zaré ju y fé su da nuef cun ngrandimènt dl medel, p.ed. 528, sun la p.f. 2366	

Eugen Hofer
SINDACO - BÜRGERMEISTER - AMBOLT